



EC CERTIFICATE

for the Quality Assurance System

**according the Directive 93/42/EEC,
Annex II excluding section (4)**

As a Notified Body of the European Union, DEKRA Certification GmbH certifies, that the company
PRISMAN GmbH

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Germany

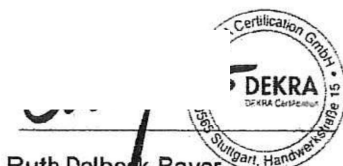
Certified location:

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Germany

applies a quality assurance system according to the Directive 93/42/EEC Annex II for the medical devices listed in the annex. The approval is based on the result of the re-certification audit report no. 50681-Z5-00, the decision dated 2019-05-28 and is only valid in connection with the successful performance of the annual surveillance audits.

This certificate is valid from 2019-05-30 to 2024-05-26

Registration No.: 50681-16-04



Ruth Delbeck-Bayer
DEKRA Certification GmbH Stuttgart; 2019-05-28
Notified Body ID-number: 0124

DEKRA Certification GmbH * Handwerkstraße 15 * D-70565 Stuttgart * www.dekra-certification.de



Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder
für Gesundheitsschutz
bei Arzneimitteln und
Medizinprodukten
www.zlg.de

ZLG-BS-295.10.02

EC SERTIFIKATAS

dėl kokybės užtikrinimo sistemos

Pagal direktyvos 93/42/EEB II priedą, išskyrus skyrių (4)

Būdama Europos Sąjungos įgaliotoji (notifikuota) įstaiga, DEKRA Certification GmbH pažymi, kad įmonė

PRISPAM GmbH

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Vokietija

Registruotas adresas:

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Vokietija

taiko kokybės užtikrinimo sistemą pagal direktyvą 93/42/EEB II priedą medicinos priemonėms (prietaisams) išvardintiems priede. Patvirtinimas yra pagrįstas re-sertifikacinio audito ataskaita Nr. 50681-Z5-00, sprendimas priimtas 2019-05-28 ir galioja, esant sėkmingai atliekant metinius priežiūros auditus.

Šis sertifikatas galioja nuo 2019-05-30 iki 2024-05-26

Registracijos Nr. 50681-16-04

(parašas) DEKRA spaudas

Ruth Delbeck-Bayer

Dekra Certification GmbH Stuttgart; 2019-05-28

Įgaliotos (notifikuotos) įstaigos ID-numeris:0124

PRISMAN GmbH • Otto-Hahn-Ring 6-18 • 64653 Lorsch • Germany

To whom it may concern

Message from
Tilmann Junger

Tel,
06251-866980-0

Date
22.6.2020

PRISMAN GmbH
Otto-Hahn-Ring 6-18
64653 Lorsch
Germany
Tel.: +49 (0) 6251 866 980-0
Fax: +49 (0) 6251 866 980-77

E-Mail: info@prisman.de
www.prisman.com

Auftragsbearbeitung
Fax: +49 (0) 6251 866 980-78
E-Mail:
auftragsbearbeitung@prisman.de

Unsere allgemeinen Geschäfts-
bedingungen finden Sie unter
www.prisman.de

Geschäftsführer
CEO:
Stephan W. Metzger

HRB 93716
Amtsgericht Darmstadt

USt-IdNr./
VAT-No. DE 812526190
Steuer-Nr. 00724100808
Zoll-Nr. 4797930

Bankverbindungen
Bank accounts:

Volksbank
Darmstadt-Südhausen eG
IBAN:
DE48 5089 0000 0030 2903 05
SWIFT-BIC:
GENODEF1VBD

Sparkasse Starkenburg
IBAN :
DE08 5095 1469 0003 0324 39
SWIFT-BIC:
HELADEF1HEP

Qualitätsmanagement
Quality Assurance:
EN ISO 9001
EN ISO 13485
Annex V, Directive 93/42/EEC
Annex II, Directive 93/42/EEC

Herstellungserlaubnis
ausgestellt durch RP Darmstadt
DE_HE_01_MIA 2015_0008
am 29.01.2015

GMP, Directive 2001/83/EC

Großhandelserlaubnis
ausgestellt durch RP Darmstadt
am 09.02.2015

Declaration

about product names of our EC certificates (page 1 of 2)

We declare and confirm herewith that the product names in the annexes of our 2 EC-certificates are identical with the below mentioned ones:

Annex to the EC certificate No. 50681-17-05 (Class II a)

Suction System Disinfection conc. SS 400 conc.

Surface Disinfection PREMIUM conc., SD 240 conc.

Surface Disinfection RAPID FOAM PLUS,
RFD 440, including Disinfection Wipes

Impression Disinfection PLUS, IM 400

Identical product (as on the label)

Innotol conc.

Innolin PREMIUM conc.

Innolin FOAM AF
+ Innolin WIPES SMALL AF
+ Innolin WIPES MAXI AF
+ Innolin WIPES FLOW AF

INNODES IMP

Annex to the EC certificate No. 50681-16-05 (Class II b)

Instrument Disinfection BASIS conc.,
ID 200 conc. (incl. Zyme)

Instrument Disinfection POW(D)ER HIGH conc.,
IDP 700 conc.

Instrument Disinfection PREMIUM HIGH conc.,
ID 700 conc.

Instrument Disinfection VIREX HIGH conc.,
ID 700 conc.

Identical product (as on the label)

Innosept BASIS conc.

Innosept POWDER conc.

Innosept PREMIUM conc.

Innosept PLUS conc.

PRISMAN GmbH • Otto-Hahn-Ring 6-18 • 64653 Lorsch • Germany

To whom it may concern

Message from
Tilman Junger

Tel.
06251-866980-0

Date
22.6.2020

PRISMAN GmbH
Otto-Hahn-Ring 6-18
64653 Lorsch
Germany
Tel.: +49 (0) 6251 866 980-0
Fax: +49 (0) 6251 866 980-77

E-Mail: info@prisman.de
www.prisman.com

Auftragsbearbeitung
Fax: +49 (0) 6251 866 980-78
E-Mail:
auftragsbearbeitung@prisman.de

Unsere allgemeinen Geschäfts-
bedingungen finden Sie unter
www.prisman.de

Geschäftsführer
CEO:
Stephan W. Metzger

HRB 93716
Amtsgericht Darmstadt

USt-IdNr./
VAT-No. DE 812526190
Steuer-Nr. 00724100808
Zoll-Nr. 4797930

Bankverbindungen
Bank accounts:

Volksbank
Darmstadt-Südhausen eG
IBAN:
DE48 5089 0000 0030 2903 05
SWIFT-BIC:
GENODEF1VBD

Sparkasse Starkenburg
IBAN :
DE08 5095 1469 0003 0324 39
SWIFT-BIC:
HELADEF1HEP

Qualitätsmanagement
Quality Assurance:
EN ISO 9001
EN ISO 13485
Annex V, Directive 93/42/EEC
Annex II, Directive 93/42/EEC

Herstellungserlaubnis
ausgestellt durch RP Darmstadt
DE HE 01 MIA 2015.0008
am 29.01.2015

GMP, Directive 2001/83/EC

Großhandelserlaubnis
ausgestellt durch RP Darmstadt
am 09.02.2015

Declaration

about product names of our EC certificates (page 2 of 2)

Drill Bath PLUS, DB 400

Innodrill

Surface Disinfection VIREX PLUS conc.,
SD 400 conc.

Innolin PLUS conc.

Surface Disinfection VIREX HIGH conc.,
SD 700 conc.

Innolin HIGH conc.

Rapid Surface Disinfection MAX, RSD 500
including Disinfection Wipes

Innolin RAPID

Rapid Surface Disinfection MED, RSD 700
including Disinfection Wipes

Innolin RAPID Plus
+ Innolin WIPES SMALL
+ Innolin WIPES MEDI
+ Innolin WIPES MAXI
+ Innolin Wipes PREMIUM

Lorsch, the 22nd of June 2020

General Manager

2/3

Suinteresuotiems asmenims

Deklaracija prie EC sertifikato
dėl gaminių ir jų pavadinimų (1 psl. iš 2)

Mes deklaruojame ir užtikriname, kad produktai nurodyti mūsų 2-ųjų EC sertifikatų priede yra šie:

Priedas prie EC sertifikato Nr. 50681-17-05
(II a klasė)

Produktas (pavadinimas, nurodytas ant etiketės)

Siurbimo sistemos dizenfekantas konc., SS 400 konc. **Innotol konc.**

Paviršių dezinfekantas PREMIUM konc., SD 240 konc. **Innolin PREMIUM konc.**

Paviršių dezinfekantas RAPID FOAM PLUS. RFD 440, įskaitant dezinfekcijos servetėles **Innolin FOAM AF**
+ **Innolin WIPES SMALL AF**
+ **Innolin WIPES MAXI AF**
+ **Innolin WIPES FLOW AF**

Atspaudų dezinfekantas PLUS, IM 400 **INNODES IMP**

+++++

Priedas prie EC sertifikato Nr. 50681-16-05
(II b klasė)

Produktas (pavadinimas, nurodytas ant etiketės)

Instrumentų dezinfekantas BASIS konc., ID 200 konc. (įsk. Zyme). **Innosept BASIS konc.**

Instrumentų dezinfekantas POW(D)ER HIGH konc., IDP 700 konc. **Innosept POWDER konc.**

Instrumentų dezinfekantas PREMIUM HIGH konc., ID 770 konc. **Innosept PREMIUM konc.**

Instrumentų dezinfekantas VIREX HIGH konc., ID 700 konc. **Innosept PLUS konc.**

Suinteresuotiems asmenims

Deklaracija prie EC sertifikato dėl gaminių ir jų pavadinimų (2 psl. iš 2)

Drill Bath PLUS, DB 400

Innodrill

Paviršių dezinfekantas VIREX PLUS conc.,
SD 400 conc.

Innolin PLUS conc.

Paviršių dezinfekantas VIREX HIGH conc.,
SD 700 conc.

Innolin HIGH conc.

Dezinfekantas paviršių greitai dezinfekcijai MAX,
RSD 500, įskaitant dezinfekcijos servetėles

Innolin RAPID

Dezinfekantas paviršių greitai dezinfekcijai MED,
RSD 700, įskaitant dezinfekcijos servetėles

Innolin RAPID Plus
+ **Innolin WIPES SMALL**
+ **Innolin WIPES MEDI**
+ **Innolin WIPES MAXI**
+ **Innolin WIPES PREMIUM**

Lorsch, 2020 birželio 22d.

Stephan Metzger
Vadovas

INNOLIN WIPES (small, maxi, FLOW) AF dezinfekcinės servetėlės be alkoholių

Dezinfekcinės servetėlės

RFD 440

130x200 mm

REF 3021 small AF

280x300 mm

REF 3024 maxi AF

200x300 mm

REF 3028 FLOW AF

Charakteristikos:

- sudėtyje nėra alkoholių, skirtos greitai jautrių paviršių medžiagų dezinfekcijai
- platus veikimo spektras
- pH neutralis
- klasifikuojamos kaip medicinos priemonė ir biocidas

Sudėtis:

100 g impregnanto sudėtyje yra:

0.24 g Benzyl-C12-16-alkyldimethylammonium chloride

0.24 g N, N-Didecyl-N, N-dimethylammonium chloride

0.24 g C12-14-Alkyl{(ethylphenyl)methyl}dimethylammonium chloride

Cheminės ir fizikinės savybės:

Tankis: 1g/cm³

pH: 7,2

Priemonės tipas

Drėgnos servetėlės alkoholiams jautrių paviršių valymui ir dezinfekcijai. Platus veikimo spektras prieš bakterijas, grybelius ir virusus.

Panaudojimas

Pagal medicinos priemonių reglamentą:

Paruošta naudoti drėgnos servetėlės profilaktinei neinvazinių medicinos priemonių paviršių dezinfekcijai.

Pagal biocidinių produktų reglamentą:

Drėgnos servetėlės paviršių dezinfekcijai.

Pastabos dėl naudojimo

Atidarius papildymo pakuotę, ji dedama į paskirstymo dėžutę, pirmoji servetėlė ištraukiama iš ritinio vidurio ir prakišama per paskirstymo dėžutės angą, po to dangtelis uždedamas ant dėžutės ir užfiksuojamas. Prieš naudojimą patikrinkite informaciją apie atidarymo datą, galiojimo pabaigos datą, dėžutė turi būti paženklinta tinkamai. Kruopščiai nuvalykite dezinfekuojamą vietą vienkartinėmis drėgnomis servetėlėmis ir leiskite dezinfekavimo priemonei veikti pagal žemiau nurodytą ekspozicijos laiką. Įsitikinkite, kad dezinfekuojamas paviršius yra visiškai padengtas. Prieš dezinfekuojant didesnę jautrių paviršių (tokiu kaip dirbtinė oda) plotą, pirmiausia patikrinkite medžiagų suderinamumą mažajame plote. Norėdami išvengti dryžių, dezinfekuotus paviršius reguliariai nušluostykite drėgna (suderintu vandeniu) vienkartinėmis šluostėmis. Atidarius pakuotę, servetėlės galima naudoti 28 dienas, laikant dozavimo dėžutėje. Servetėlių indelis turi būti dezinfekuojamas taip pat. Dezinfekuojant, naudoti apsaugines pirštines (pvz. nitrilo).

Ekspozicijos laikas

Bakterijos pagal 13727, EN 13697 (nešvarios sąlygos):
1 minutė

Candida albicans pagal 13624, EN 136970 (nešvarios sąlygos):
1 minutė

Virusai su apvalkalėliais (įskaitant HBV, ŽIV ir HCV) pagal RKI/DV (nešvarios sąlygos):
1 minutė

Rotavirusas pagal RKI/DV (švarios sąlygos):
1 minutė

Norovirusas pagal EN 14476 (švarios sąlygos) :
30 minučių

Impregnuotų servetėlių efektyvumas pagal EN 16615 ir VAH (esant nešvarioms sąlygoms):
1 minutė

Polyoma SV 40 virusai pagal RKI/DV, esant užterštumui:
30 minučių

Impregnavimo skystis: bakterijų ir *Candida Albicans* įrašai VAH sąraše::
5 minutės (trumpiausias paviršių dezinfekcijos ekspozicijos laikas VAH sąraše)

Šalinimas

Į atliekas šalinkite tik visiškai tuščias talpas. Atliekos tvarkomos pagal EAK 07 06 99 reikalavimus.

Gamintojas: PRISMAN GmbH

Otto-Hahn-Ring 6-18

64653 Lorsch

Vokietija

Kontaktams:

Prisman Pharma International AG

Am Stalden 16

4622 Egerkingen

Šveicarija

Tel.: +41(0)62 206 20 60

Fax.: +41(0)62 206 20 69

www.innocid.com

info@prismanpharma.com

Platintojas: L. R. Tamulio firma "Meditalika"

Radvilų Dvaro g. 4. LT-48320 Kaunas, Lietuva.

Tel.: 8 (37) 22 22 23

info@meditalika.lt

Saugos duomenų lapas

pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 06.12.2023

Versijos numeris 2 (pakeičia versiją 1)

Peržiūrėta: 06.12.2023

1.1 Produkto identifikatoriai

Prekybos ženklas: Innocid Innolin Small AF

UFI: JKC2-KA80-400N-07XT

1.2 Medžiagos ar mišinio nustatytą naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai

Techninė funkcija: Biocidas

Medžiagos / mišinio panaudojimas: Dezinfekacijos priemonė

1.3 Saugos duomenų lapo turinio duomenys

Gaminiojas / tiekėjas

PRISMAN GmbH

Otto Hahn Ring 6-18

D-64653 Lorsch

Germany

Informacijos šaltinis:

Abtelling Produktionscheit

Alexander Metzger prsman.de

1.4 Pagalbos telefono numeris: ++49 (0)6251 866980-0, Mo - Fr 8-18 Uhr

2. SKIRSNIS. Galimi pavojai

2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas

Klasifikavimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 Gaminyje neklasifikuojamas pagal K2P reglamentą.

2.2 Ženklinimo elementai

Ženklinimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 atkreipta

Pavojus piktoگرامos atkreipta

Signalinis žodis atkreipta

Pavojeingumo frazės atkreipta

Pakuočių, kurių turinys neviršija 125 ml, ženklinimas

Pavojus piktoagramos atkreipta

Signalinis žodis atkreipta

Pavojeingumo frazės atkreipta

2.3 Kiti pavojai

PBT ir vPvB vertinimo rezultatai

PBT: Nevartotina.

vPvB: Nevartotina.

3. SKIRSNIS. Sudėtis arba sudedamąsias dalis

3.2 Mišiniai

Aprašymas: Mišinys, susidedantis iš žemiau minimų medžiagų su apytiksliais kiekiais.

Pavojeingos sudedamosios medžiagos:		I - 5%
CAS: 67-63-0	2-propanolis	
EINECS: 200-661-7	Flam. Liq. 2, H225	
ES numeris: 603-117-00-0	Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H336	
RTECS: NT 8050000		
Reg.nr.: 01-2119457558-25		
CAS: 7173-51-5	diakcildimetilamonio chloridas C23H48N.Cl	<0,3%
EINECS: 230-525-2	Flam. Liq. 2, H225	
ES numeris: 612-131-00-6	Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H336	
Reg.nr.: 01-2119457558-25-XXX	Aquatic Chronic 2, H411	
CAS: 68391-01-3	Acute Tox. 4, H302	
EINECS: 269-919-4	Quaternary ammonium compounds, benzyl-C12-18-alkyldimethyl, chlorides	<0,5%
	Flam. Liq. 2, H225	
	Aquatic Chronic 1, H410	
	Acute Tox. 4, H302	

(Tęsiasi 2 psl.)

Saugos duomenų lapas

pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 06.12.2023

Versijos numeris 2 (pakeičia versiją 1)

Peržiūrėta: 06.12.2023

Prekybos ženklas: Innocid Innolin Small AF

CAS: 85-099-23-0	Quaternary	(Puslapis 1 tęsiasi)
	Flam. Liq. 2, H225	0,3%
	Aquatic Chronic 1, H400	
	Acute Tox. 4, H302	

Papildomos nuorodos Nurodinių rizikos frazių turinio tekstui 16 straipsnyje.

4. SKIRSNIS. Pirmosios pagalbos priemonės

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

Bendra informacija:

Nikentėjusiuosius išvesti iš pavojaus zonos ir paguldyti.

Nikentėjusiuosius išvesti į gryną orą.

Paguldyti ir vėli paguldžius stabiliai ant šono.

Specialiosios priemonės nėra būtinos.

Jėvėgus: Garantuoti tyv orą, tęsiantis negalavimams, kreiptis į gydytoją.

Po kontakto su oda: Iš esmės produktas odos nedirgina.

Po kontakto su akimis: Akis, atkeltus akinių vokus, keletą minučių plauti tekančiu vandeniu.

Pavojus: Praskaidinti būrų ir išgerti didelį kiekį vandens.

4.2 Svarbiausios simptomai ir poveikis (tūmus ir uždelstas) Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

4.3 Nurodymai apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą

Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

5. SKIRSNIS. Priešgaisrinės priemonės

5.1 Gėsinimo priemonės

Tinkamos gėsinimo medžiagos:

CO2, gėsinimo milteilai arba vandens srovė. Didelsi gaisrų gesinti vandens srove arba alkoholiui atspariomis putomis.

5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio kėlimi pavojai

Gaisro arveju galima naudoti:

Anglies monoksidas (CO)

5.3 Patarimai gaistrininkams

Ypatingos saugos priemonės: Nėkvėpti sprogoimo ir degimo dūjų.

6. SKIRSNIS. Avarijų likvidavimo priemonės

6.1 Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros Nereikalaujama.

6.2 Ekologinės atsargumo priemonės:

Praskiesti dideliu kiekiu vandens.

Neliesiti patekti į kanalizacijų paviršinius vandens grūntinius vandens.

6.3 Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės:

Surinkti su skystis rizicijomis medžiagomis (smelis, žvyras, rūgščių rūkštis, universalus rūkštis, pjuvenos).

6.4 Nuoroda į kitus skirsnius

Nėkvėpti joks pavojingos medžiagos.

Informacija apie saugų variojimą pateikiama 7 skyriuje.

Informacija apie asmens saugos priemonės pateikiama 8 skyriuje.

Informacija apie sunaikinimą pateikiama 13 skyriuje.

(Tęsiasi 3 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 06.12.2023 Versijos numeris 2 (pakeičia versiją 1) Peržiūrėta: 06.12.2023

Prekybos ženklas: InnoCid Innolin Small AF

(Puslapis 2 tęsiasi)

7. SKIRSNIS. Tvarkymas ir sandėliavimas

- 7.1 Su saugia tvarkymu susijusios atsargumo priemonės Nėbūtinos jokios specialiosios priemonės. Nuorodos apsaugai nuo gaisro ir sprogimo: Nėbūtinos jokios specialiosios priemonės.
- 7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, išskaitant visus nesuderinamumus
- 7.3 Sandėliavimas:
 - Reikalingai sandėliavimo patalpos ir talpos: Laikyti tik originalioje talpoje.
 - Nuorodos dėl laikymo bendrai: Nereikalinga.
 - Kitos sandėliavimo nuorodos: Jokių.
- 7.3 Konkretus galutinio naudojimo būdas (-ai) Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

8. SKIRSNIS. Poveikio kontrolė / asmens apsauga

8.1 Kontrolės parametrai

Sudėtiniosios dalys su darbu vietoje stebėtinomis vertėmis:

PRD TPRD Trumpalaikio poveikio ribinis dydis: 600 mg m ⁻³ , 250 ppm
IPRD Ilgalaikio poveikio ribinis dydis: 350 mg m ⁻³ , 150 ppm

Papildomos nuorodos: 1/2 pagrindą buvo paimiti sudarymo metu galioję sąrašai.

8.2 Poveikio kontrolės priemonės

- Atitinkamos techninio valdymo priemonės Jokių kitų nuorodų, žr. 7 pkt.
- Individualios apsaugos priemonės, pavojūdui, asmeninės apsaugos įranga
- Bendrosios saugos ir higienos priemonės:
 - Atkreiptinas dėmesys į įprastas saugos priemones, taikomas dirbant su chemikalais.
 - Kvėpavimo apsaugą Nereikalinga.
- Rankų apsaugą

Medžiaga, iš kurios gaminama prištine, privalo būti neperlaidi ir atspari produktui / medžiagai / mišiniui. Del tesų nebuvo rekomendacija dėl tinkamos prištinių medžiagos apsaugai nuo produkto / mišinio / chemikalų mišinio nepateikiamas.

Prištinių medžiagų rinktis atsižvelgiant į prassiškerbimo, trynimosi ir suirimo laiką.

Prištinių medžiagų

Tinkami apsauginių prištinių parinkimas priklauso ne tik nuo medžiagos, tačiau ir nuo kitų kokybinių rodiklių, kurie kiekvieną gamintoją yra skirtingi. Kadangi produktas yra daugelio medžiagų derinys, prištines medžiagas pasirinkimas negali būti apskaičiuojamas iš anksto ir todėl tikrinamas prieš kiekvieną naudojimą.

Prištinių medžiagų persigėrimo laikotarpis

Tikslius apsauginių prištinių susidėvimo laiko tetrantis gamintojo ir laikytis nuorodytos trukmės. Ilgalaikiam kontaktui, naudojant nepauidintu susidėdimo pavojaus srityse (pvz. laboratorijoje), tinkamos prištines iš šios medžiagos:

Grimines prištines

Ilgalaikiam kontaktui tinka prištines iš šių medžiagų: Prištines iš neapreito

Ilgalaikiam kontaktui, trunkančiam maksimaliai 15 min., tinka prištines iš šių medžiagų:

Nirito kancinukas

Butilo kancinukas

Akių ir (arba) veido apsaugą Perpilant rekomenduojama dėvėti apsauginius akinus.

(Tęsiasi 4 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 06.12.2023 Versijos numeris 2 (pakeičia versiją 1) Peržiūrėta: 06.12.2023

Prekybos ženklas: InnoCid Innolin Small AF

(Puslapis 3 tęsiasi)

9. SKIRSNIS. Fizikinės ir cheminės savybės

9.1 Informacija apie pagrindines fizikines ir chemines savybes

- Bendra informacija
 - Fizinė būsena
 - Skystas(s)
 - Bespalvis(e)
 - Malonus(i)
 - Nemustatya.
 - 0 °C (32 °F) (liquid)
- Kvapus:
 - Kvapo atsiradimo slenkstis:
 - Lydymosi ir stingimo temperatūra
 - Virimo temperatūra arba pradinė virimo temperatūra
 - ir virimo temperatūros intervalas
 - 100 °C (212 °F)
 - Nevartotina.
- Degumas
 - Viršutinė ir apatinė sproguomo ribos
 - Žemutinė:
 - Viršutinė
 - Pilpansio temperatūra:
 - Skilimo temperatūra:
 - pH esant 20 °C (68 °F)
 - Klampa:
 - Kinematiline klampa
 - Dinaminis:
 - Tirpumas
 - vandeniu:
 - Pastikristymo koeficientas n-oktanolis/vanduo
 - (logaritminė vertė)
 - Garų slėgis esant 20 °C (68 °F):
 - Tankis ir (arba) santykinis tankis
 - Tankis esant 20 °C (68 °F):
 - Santykinis tankis:
 - Garų tankis
- 9.2 Kita informacija
 - Išvaizda:
 - Forma:
 - Skystas(s)
 - Svarbios nuorodos sveikatos ir aplinkos apsaugai bei saugumui
 - Uždegimo temperatūra:
 - Sprogtamosios (sprogiosios) savybės:
 - Tirpiklų sudėtis:
 - Vanduo:
 - Kietųjų dalių kiekis:
 - Sudėties pakėtimasis
 - Garavimo greičių

0,989 g cm³ (8,25321 lbs gal) (liquid)

Nemustatya.

Nemustatya.

Pilnai maišytina(s).

Nemustatya.

23 hPa (17,3 mm Hg)

0,989 g cm³ (8,25321 lbs gal) (liquid)

Nemustatya.

Nemustatya.

97,0 % (liquid)

0,8 %

Nemustatya.

Informacija apie fizinių pavojų klases

- Sprogtamosios medžiagos
- Degiosios dujos
- Aerosoliai
- Oksiduojančios dujos
- Suslėgiosios dujos
- Degieji skystai
- Degios kietos medžiagos
- Savaimė reaguojančiosios medžiagos ir mišiniai
- Piroforiniai skystai
- Proforinės kietosios medžiagos

atkreia

atkreia

atkreia

atkreia

atkreia

atkreia

atkreia

atkreia

atkreia

atkreia

(Tęsiasi 5 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 06.12.2023 Versijos numeris 2 (pakeičia versiją 1)

Peržiūrėta: 06.12.2023

Prekybos ženklas: Innocid Innolin Small AF

(Puslapis 4 tęsiasi)

- Savoime kauptinės medžiagos ir mišiniai atkreipta
- Medžiagos ir mišiniai, kurie išskiria degias dujas esant atkreipta
- Sąlyčiai su vandeniu atkreipta
- Oksiduojančiosios skystos medžiagos atkreipta
- Organiniai peroksidai atkreipta
- Medali korozijai sukiančios medžiagos atkreipta
- Desensibilizantų spragmenys atkreipta

10. SKIRSNIS. Stabilumas ir reaktyvumas

- 10.1 Reaktyvumas Nera jokių kitų svarbių informacijų.
- 10.2 Cheminis stabilumas
- Terminis irimas / vengtinis sąlygos: Nesužyla varijojant pagal instrukciją.
- 10.3 Pavojingų reakcijų galimybė Nežinomos jokios pavojingos reakcijos.
- 10.4 Vengtinis sąlygos Nera jokių kitų svarbių informacijų.
- 10.5 Nesuderinamumas medžiagos: Nera jokių kitų svarbių informacijų.
- 10.6 Pavojingi skilimo produktai: Nežinomi jokie trimo produktai.

11. SKIRSNIS. Toksikologinė informacija

- 11.1 Informacija apie pavojų klases, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1272/2008
- Ums toksikumas Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- Odos sudirginimas ir (arba) dirginimas Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- Didelis kenksmingumas akims ir (arba) akių dirginimas
- Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- Kvėpavimo takų arba odos jautrinimas Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- Mutaogeninis poveikis lytinėms ląstelėms
- Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- netaikytina
- Kancerogeniškumas
- Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- netaikytina
- Toksiškumas reprodukcijai
- Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- netaikytina
- STOT (vienkaršis poveikis) Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- STOT (kartotinis poveikis) Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- Aspiracijos pavojus
- Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- netaikytina
- Papildomas toksikologinės nuorodos:
- Ums padariniai (lėmų toksikumą, dirginimą ir esdiniama) netaikytina
- Jautrinimą, netaikytina
- 11.2 Informacija apie kitas pavojus
- Endokrininės sistemos ardomosios sąlygos
- J sudėti neįtaria ne viena iš sudedamųjų dalių.

(Tęsiasi 6 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 06.12.2023 Versijos numeris 2 (pakeičia versiją 1)

Peržiūrėta: 06.12.2023

Prekybos ženklas: Innocid Innolin Small AF

(Puslapis 5 tęsiasi)

12. SKIRSNIS. Ekologinė informacija

- 12.1 Toksiškumas
- Vandeningis toksikumas: Nera jokių kitų svarbių informacijų.
- 12.2 Patvarumas ir skaidumas Nera jokių kitų svarbių informacijų.
- 12.3 Biokumuliacijos potencialas Organizmose nesikaupia.
- 12.4 Judumas dirvožemyje Nera jokių kitų svarbių informacijų.
- 12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai
- PBT: Nevertinama.
- vPvB: Nevertinama.
- 12.6 Endokrininės sistemos ardomosios sąlygos
- Produkto sudėtyje nėra medžiagų, kurios pasižymi endokrininę sistemą ardomosiomis sąlygomis.
- 12.7 Kitas nepageidaujamas poveikis
- Kitos ekologinės nuorodos:
- Bendrosios nuorodos:
- Vandens užteršimo klase 1 (Savarankiška klasifikacija): lengvai užteršia vandenį
- Neleisti nesiekstame pavidale arba dideliais kiekiais patekti į gruntinius vandenis, vandens telkinius ir į kanalizaciją, net ir menkais kiekiais.

13. SKIRSNIS. Atliekų tvarkymas

- 13.1 Atliekų apdorojimo metodai
- Rekomendacija:
- Mėšesinius kiekius galima atskiesti dideliu vandens ir išpilti. Didesniais kiekiais reikia atsikratyti pagal žybinčius nurodymus.
- Mėšesinius kiekius galima pašalinti kartu su buitineis atliekomis.
- Europos atliekų katalogas

07 00 00	ORGANINIŲ CHEMINIŲ PROCESŲ ATLIKOS
07 04 00	organinių augalų apsaugos produktų (išskyrus nurodymus 02 01 08 ir 02 01 09 pozicijose), medienos konservantų (išskyrus nurodymus 03 02 pozicijoje) ir kitų biocidų GMTN atliekos
07 04 99	kitų nepatvirtintų atliekų

- Nevaldytos pakuočės:
- Rekomendacija:
- Užterštą pakuotę būtina visiškai ištuštinti. Po atitinkamo valymo ji gali būti pridudama perdirimui.
- Rekomenduojamas valiklis: Vanduo, jeigu įmanoma pridėti valymo priemonės.

14. SKIRSNIS. Informacija apie vežimą

- 14.1 JT numeris ar ID numeris atkreipta
- ADR, ADN, IMDG, IATA
- 14.2 JT tinkamas krovinio pavadinimas atkreipta
- ADR, ADN, IMDG, IATA
- 14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s) atkreipta
- ADR, ADN, IMDG, IATA
- klasė
- 14.4 Pakuočės grupė atkreipta
- ADR, IMDG, IATA

(Tęsiasi 7 psl.)

*Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis*

Spausdinimo data: 06.12.2023

Prekybos ženklas: Innocid Innolin Small AF

14.5 Pavojus aplinkai: Marine pollutant:	Ne	(Puslapis 6 tęsiasi)
14.7 Nesipakuotų krovinių vežimas jūrų transportu pagal IMO priemonės	Nevartolina.	
Transportavimas/kitos nuorodos:	Pagal minimas instrukcijas krovinyms nepavojingas.	
ADR		
Riboti kiekiai (LQ):	-	
Transporto kategorija	-	
UN "Model Regulation":	akreita	

15. SKIRSNIS. Informacija apie reglamentavimą

- 15.1.5. Šiu konkrecių medžiaga ar mišiniai sušiję sausgys, sveikatos ir aplinkos teisės akui ženklinimus, pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 GHS etiketes miriūs**
- Pavojus pablogėjus alergenai
SIGNALINIS žodis: atkreipti
Pavojaus žodis: atkreipti
- Direktyva 2012/18/ES**
Vardinis pavojingumo cheminių medžiagų surašas – I PRIEDAS | sudėti neįeina ne viena iš sudedinių dalių.

16. SKIRSNIS. Kita informacija

Duomenys pateikti pagal šiandieninę mūsų žinių būklę, tačiau nepaieikta produkto savybių garantijos ir nėra pagrindas sutartiniams teisiniams samvyktams.

- Svarbios frazės*
H225 Labai degūs skystis ir garai.
H302 Kenksminga prarijus.
H314 Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.

*Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis*

Spausdinimo data: 06.12.2023

Prekybos ženklas: Innocid Innolin Small AF

(Pielikums 7 lappusēs)

H319 Sakāta smārķi ādai ielīmējot.
H336 Gali sakārt mēģinātuma arba galvos svāzīgāt.
H400 Labai toksiska vānders organizmams.
H410 Labai toksiska vānders organizmams, sakāta ilgalauksis pakšitims.
H411 Toksiska vānders organizmams, sakāta ilgalauksis pakšitims.

- **Rekomendācijas vārdotājum rībojoms**

- Produkti nur fur den profesionellen Gebrauch.

Die in diesem Sicherheitsdatenblatt enthaltenen Angaben basieren nach unserem besten Wissen und Gewissen auf aktuell verfügbaren Informationen über die korrekte Handhabung des Produktes unter normalen Bedingungen. Eine andere, in diesem Datenblatt nicht enthaltene Verwendung dieses Produktes zusammen mit anderen Prozessen / Verfahren obliegt der alleinigen Verantwortung des Anwenders. Dieses Dokument stellt keine explizite oder implizite Garantie bezüglich Produktqualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck dar.

- **Duomenų savsting sudarantis skyrius:** Abteilung Produktsicherheit
- **Asmuo kontaktas :** Hr. Dr. Metz
- **Ankstinės versijos datė:** 05.12.2023
- **Ankstesnės versijos numeris:** 1
- **Sutrumpuos ir akronimai:**

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)
IATA-DGR: Dangerous Goods Regulations by the "International Air Transport Association" (IATA)
ICAO-TI: Technical Instructions by the "International Civil Aviation Organisation" (ICAO)
ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
PFZ: Pharmazie-Berater Service (division of the American Chemical Society)
VPH: vom Perinat und von Byusanalide
Flam. Liq. 2: Degyti dydvietni - 2 kategorija
Acute Tox. 4: Ūmia intoksikumas - 4 kategorija
Skin Corr. 1B: Ūmia odzinimas ir dirginimas - 1B kategorija
Eye Irrit. 2: Smurkas abi pažadinimas ir abij suzinimas - 2 kategorija
STOT SE 1: Specifūs toksikuminis kserbnetan organui (vėrikartinis poveiks) - 3 kategorija
Aquatic Acute 1: Pavojinga vandens aplinkai - žmus pavojus vandens aplinkai - 1 kategorija
Aquatic Chronic 1: Pavojinga vandens aplinkai - ilgalaikis pavojus vandens aplinkai - 1 kategorija
Aquatic Chronic 2: Pavojinga vandens aplinkai - ilgalaikis pavojus vandens aplinkai - 2 kategorija

* Lyginti su buvusiu versio pakeisti duomenys



SUPER ABSORBUOJANČIOS GRANULĖS

Absorbuoja iki 1 litro skysčių nuo įvairių paviršių.

Skirtos:



kūno skysčiams (įskaitant kraują, skrandžio turinį, šlapimą, seiles, kt.),



vandens, alyvos, kremo konsistencijos skysčiams bei pusiau skystoms substancijoms absorbuoti.

Pastaba: granulės netinka stiprioms rūgštims, oksiduojančioms substancijoms.

Naudojimas:

užberkite ant išsiliejusių skysčių. Palaukite kelias minutes, kol susiformuos gelis. Po to susemkite gelio masę ir patalpinkite ją į pasirinktos rūšies atliekų pakuotę.

Dėmesio

granulės klasifikuojamos kaip nepavojinga medžiaga (pagal COSHH reguliavimą). Esant reikalui vadovaukitės žemiau pateiktomis nuorodomis.

Prarijus: Gerti daug vandens.

Patekus į akis: Plauti akis švariu tekančiu vandeniu.

Įkvėpus: Gerti vandenį burnai nuskalauti. Išpūsti nosį.

Patekus ant odos: Jeigu sudirginama oda, plauti vandeniu su muilu.

Pakuotėje: 10 gramų

Gamintojas: Contain-ER™ Protection Solutions Ltd, Company Registration Number: 5402440, VAT Registration Number: 837 3696 86, Registered (not trading) Office: 178-180 Church Road, Hove, East Sussex, BN3 2DJ. www.container-er.co.uk

Platintojas: L.R. Tamulio firma "Meditalika" Radvilų dvaro 4, Kaunas
www.meditalika.lt

CHLOR-CLEAN TABLETS

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Dėmesio!

Profesionalieji vartotojai privalo taikyti etiketėje ir saugos duomenų lape nurodytas darbų saugos ir sveikatos bei atliekų tvarkymo priemones.

Naudojimas

Skirtas dezinfekuoti ir valyti įvairiems paviršiams, inventoriui, įrangai, išskyrus medicinos prietaisus, sanitariniams įrenginiams sveikatos priežiūros, socialinės globos ir rūpybos įstaigose, visuomeninės paskirties įstaigose (mokyklose, darželiuose, vaistinėse ir kt.), maisto pramonės ir visuomeninio maitinimo įmonėse.

Darbinius tirpalus rekomenduojama gaminti prieš pat naudojimą, reikiamame šalto vandens kiekyje ištirpinus Chlor-Clean Tablets (tablečių tirpimo laikas priklauso nuo vandens temperatūros, todėl prieš naudojant būtina įsitikinti, kad tabletės visiškai ištirpo). Jei šviežio tirpalo panaudoti neįmanoma, jį galima panaudoti vėliau: pagaminti, nenaudoti ir sandarioje pakuotėje laikomi darbiniai tirpalai išlieka stabilūs iki 3 parų.

Dezinfekcijai naudojami 200 ppm tirpalai, kuriuose yra 0,02 % aktyviojo chloro (1 tabletė 5 litrams vandens), 1000 ppm tirpalai, kuriuose yra 0,1 % aktyviojo chloro (1 tabletė 1 litrai vandens), 2000 ppm (1 tabletė 0,5 litro vandens) ir 5000 ppm tirpalai, kuriuose yra 0,5 % aktyviojo chloro (1 tabletė 0,2 litro vandens).

Chlor-Clean Tablets veikia bakterijas (EN 13727, EN 1276, EN 16615), tuberkuliozės bakterijas (EN 14348), mieles (EN 13624, EN 13697, EN 1650, EN 1275), grybelius (EN 1650, EN 1275), virusus (EN 14476), sporas (EN 17126).

Efektyvumas

200 ppm tirpalo:

- baktericidinis poveikis, ekspozicijos laikas 15 min.,
- mielicidinis poveikis, ekspozicijos laikas 5 min.

1000 ppm tirpalo:

- baktericidinis poveikis, ekspozicijos laikas 5 min.,
- mielicidinis poveikis, ekspozicijos laikas 5 min. (nešvariomis sąlygomis – 15 min.),
- fungicidinis poveikis, ekspozicijos laikas 15 min.,
- sporicidinis poveikis, ekspozicijos laikas 15 min. (švariomis sąlygomis),
- tuberkulicidinis poveikis, ekspozicijos laikas 10 min.
- ribotas virucidinis poveikis (prieš virusus su apvalkalėliu bei *Adeno* ir *Murine noro* virusus), ekspozicijos laikas 15 min.

2000 ppm tirpalo virucidinis poveikis: ekspozicijos laikas 5 min. nešvariomis sąlygomis.

5000 ppm tirpalo sporicidinis poveikis: ekspozicijos laikas 5 min. nešvariomis sąlygomis.

Dezinfekuojama šluostant darbinio tirpalu sudrėkinta šluoste (išėiga šluostant 30–100 ml/m² paviršiaus), purškiant arba mirkant dezinfekciniame tirpale. Po dezinfekcijos paviršius, kurie gali liestis su maistu, bei paviršius, su kuriais gali liestis oda, būtina nuplauti vandeniu.

Naudojant Chlor-Clean Tablets tirpalą ne biocidinei paskirčiai (valymui), vadovautis konkrečiomis gamintojo instrukcijomis ir rekomendacijomis.

Atsargumo priemonės

Laikykite pašaliniais neprieinamoje vietoje.

Gamindami bei naudodami darbinius tirpalus mūvėkite tinkamas pirštines.

Laikykite atokiau nuo oksidatorių ir reduktorių, benzino, alyvų, tirpiklių ir kitų organinių medžiagų, amoniako, trąšų, azoto junginių, stiprių rūgščių, šarmų. Nemaišykite su kitomis medžiagomis.

Kai emaliuoti, dažyti ar chromuoti paviršiai išdaužti arba nusidėvėję taip, jog matosi geležinės detalės, nuplovus šią vietą, ji turėtų būti kruopščiai nudžiovinta, kad būtų išvengta rūdijimo.

Jei abejojate, kad darbinis tirpalas gali gadinti paviršių, išbandykite ant nedidelio ploto.



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

**BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS
LIUDIJIMAS Nr. (10-14 17.5 Mr)BPR-316 (A-0204PNO603860-21-168)**

Išduotas 2021 m. rugpjūčio 5 d., galioja iki 2026 m. rugpjūčio 4 d.

Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas

L. R. Tamulio firma „Meditalika“, Radvilų Dvaro g. 4, LT-48320 Kaunas.

Biocidinio produkto tipai

2 ir 4 produktų tipai. Dezinfekantas, neskirtas tiesioginiam žmonių naudojimui, ir maisto srities dezinfekantas.

Biocidinio produkto pavadinimas

Chlor-Clean Tablets.

Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas

Guest Medical Limited, Aylesford, Kent ME20 6SW (Jungtinė Karalystė).

Veikliosios medžiagos pavadinimas, CAS ir EB numeris

Troklozennatris, CAS Nr. 2893-78-9, EB Nr. 220-767-7.

Specialiosios autorizacijos sąlygos

Tik profesionaliesiems naudotojams. Dezinfekuoti paviršiams, inventoriui, įrangai, išskyrus medicinos prietaisus, sanitariniams įrenginiams sveikatos priežiūros, socialinės globos ir rūpybos bei visuomeninės paskirties įstaigose, maisto pramonės ir visuomeninio maitinimo įmonėse. Negali tiesiogiai liestis su maistu. Biocidinio produkto veikliųjų medžiagų gamintojai nurodyti šio liudijimo 1 priede.

Biocidinio produkto ženklavimas

Biocidinio produkto etiketė pateikiama šio liudijimo 2 priede;

biocidinio produkto naudojimo instrukcija pateikiama šio liudijimo 3 priede.

Biocidinių produktų autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda

A0204PNO603860.

Šio autorizacijos liudijimo galiojimas gali būti panaikintas anksčiau, negu nurodyta galiojimo data, nesuteikiant atidėjimo laikotarpio tiekimui rinkai, jeigu bus neįvykdyti 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL 2012 L 167, p. 1) 89 straipsnio reikalavimai.

Vilniaus departamento Visuomenės sveikatos

saugos skyriaus vedėja, laikinai vykdanči

Vilniaus departamento direktoriaus funkcijas

A.V.

Jolanta Vytienė

Liudijimą gavau

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo
Nr. (10-14 17.5 Mr)BPR-316 (A-0204PNO603860-21-168)
2 priedas

ETIKETĖ

CHLOR CLEAN TABLETS

Tabletės

Veiklioji medžiaga: troklozennatris, CAS Nr. 2893-78-9, EB Nr. 220-767-7, 29–34 % (vienoje tabletėje 1,0 g aktyviojo chloro).

Sudėtyje yra: adipo rūgšties, CAS Nr. 124-04-9, EB Nr. 204-673-3, 10–30 %; 5–15 % anijoninių paviršinio aktyvumo medžiagų.



Sukelia smarkų akių dirginimą.
Gali dirginti kvėpavimo takus.
Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
Kontaktuodama su rūgštimis išskiria toksiškas dujas.



Atsargiai

Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje.
Saugoti, kad nepatektų į aplinką.
Naudoti akių apsaugos priemonės, dėvėti apsauginius drabužius, mūvėti apsaugines pirštines.
Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją.
Jei akių dirginimas nepraeina: kreiptis į gydytoją.
Surinkti ištekėjusią medžiagą
Laikyti sausoje vietoje. Laikyti uždaroje talpykloje.
Turinį/talpyklą šalinti pagal nacionalinius reikalavimus.

Informacija apsinuodijus tel. +370 5 236 2052.

Dezinfekantas, neskirtas tiesioginiam žmonių naudojimui, ir maisto srities dezinfekantas (2 ir 4 produktų tipai). Tik profesionaliesiems naudotojams. Dezinfekuoti paviršiams, inventoriui, įrangai, išskyrus medicinos prietaisus, sanitariniams įrenginiams sveikatos priežiūros, socialinės globos ir rūpybos bei visuomeninės paskirties įstaigose, maisto pramonės ir visuomeninio maitinimo įmonėse. Negali tiesiogiai liestis su maistu.

Prieš naudodami perskaitykite naudojimo instrukciją ir saugos duomenų lapą.

Gamintojas Guest Medical Limited, Aylesford, Kent ME20 6SW (Jungtinė Karalystė).

Platintojas

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas Nr. (10-14 17.5 Mr)BPR-316 (A-0204PNO603860-21-168), galioja iki 2026-08-04.

Tūris

Tinka naudoti

Ženklime leistinas papildomas teiginys: „Chlor-Clean Tablets“, kai naudojamas tiksliai pagal naudojimo instrukciją, efektyvus prieš apvalkalinių (lipofilinių) virusų grupę, kuriai priklauso ir SARS-CoV-2 (2019-nCoV) virusas.“

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

105

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

3,25 g CHLOR-CLEAN tabletės

1 SKIRSNIS. MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

- 1.1. Produkto identifikatorius
- Produkto pavadinimas 3,25 g (1,7 g NaDCC) CHLOR-CLEAN tabletės IFU: XNH9-OMNN-3204-HDNP
- 1.2. Medžiagos ar mišinio nustatytį naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai
- Nustatytį naudojimo būdai Dezinfekavimas ir valymas tinkamai atskiedus vandeniu.

1.3. Išsamī informacija apie saugos duomenų lapo tiekėją

Tiekėjas

Guest Medical Limited

Unit A6, Larkfield Trading Estate, New Hythe Lane, Aylesford, Kent, ME20 6SW

T: +44(0) 1622 791895, (Hours 09:00- 17:00 Mon to Fri)

info@guest-medical.co.uk

Pagalbos telefono numeris:

+44(0) 1622 791895 (Darbo valandos 9–17 val. nuo pirmadienio iki penktadienio – paslauga teikiama tik anglų kalba)

2 SKIRSNIS. Galimi pavojai

2.1. Medžiagos arba mišinio klasifikavimas

Klasifikavimas

Fiziniai pavojai

Neklasifikuojama

Pavojai sveikatai

Akių sudirg. 2 - H319 STOT SE 3 - H335

Pavojai aplinkai

Ūmus toksiškumas vandens aplinkai 1 - H400 Lėtinis toksiškumas vandens aplinkai 1 - H410

2.2. Ženklinimo elementai

Piktograma



Signalinis žodis

Pavojingumo frazės

Atsargumo frazės

- P271 Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje.
- P273 Saugoti, kad nepatektų į aplinką.
- P280 Dėvėti akių apsaugą.
- P280 Dėvėti apsauginius drabužius ir pirštines.
- P337+P313 Jei akių dirbimas nepažeina: pasitarti/kreiptis į gydytoją.
- P391 Surinkti išsiliejusias medžiagas.
- P402+P404 Laikyti sausoje vietoje. Laikyti uždaroje talpykloje.
- P501 Tūrinį / talpyklą išplinti (išmesti) pagal vietinius reģlamentus.

Papildoma ženklinimo informacija

EUH031 Kontaktuojama su rūgštimis išskiria toksiškas dujas.

Sudėtyje yra

Papildomos atsargumo frazės

- TROKLOZENO NATRIS
- P261 Vengti įkvėpti dulkių.
- P264 Po naudojimo kruopščiai nuplauti rankas.
- P304+P340 ĮKVEPUS: išnešti nukentėjusį į gryną orą; įam būtinyje ramybė ir padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.
- P305+P351+P338 PATEKUS Į AKIS: kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.
- P312 Pasijutusias blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLES IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją.

2.3. Kiti pavojai

3 SKIRSNIS. Sudėtis / informacija apie sudedamąsias dalis

3.2. Mišiniai

TROKLOZENO NATRIS			30-60 %
CAS numeris: 2893-78-9	EC numeris: 220-767-7		
M koeficientas (ūmus) = 1 M koeficientas (lėtinis) = 1			
Klasifikacija			
Okis. Tirp. 2	H272		
Ūmus toks. 4	H302		
Akių sudirg. 2	H319		
STOT SE 3	H335		
Ūmus toksiškumas vandens aplinkai 1 H40			
Lėtinis toksiškumas vandens aplinkai 1 H4*			
ADIPO RŪGŠTIS			10-30 %
CAS numeris: 124-04-9	EC numeris: 204-673-3		
Klasifikacija			
Akių sudirg. 2	H319		
NATRIO TOLUENO-4-SULFONATAS			1-5 %
CAS numeris: 657-84-1	EC numeris: 211-522-5		
Klasifikacija			
Akių sudirg. 2	H319		
ANTRINIS ALKANO SULFONATAS, NATRIO DRUSKA (93 %)			1-5 %
CAS numeris: 97489-15-1	EC numeris: 307-055-2		
Klasifikacija			
Ūmus toks. 4	H302		
Odos dirg. 2	H315		
Akių paž. 1	H318		
Lėtinis toksiškumas vandens aplinkai 3 H4*			
Plinas visų rizikos ir pavojingumo frazių tekstas pateikiamas 16 skirsnyje.			

4 SKIRSNIS. Pirmosios pagalbos priemonės

4.1. Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

Įkvėpus

Iš karto išnešti nukentėjusį į gryną orą. Kreiptis į gydytoją. Išnešti nukentėjusį į gryną orą ir užtikrinti šilumą bei paguldyti padėtyje, leidžiančioje laisvai kvėpuoti. Kai kvėpuoti sunku, tinkamai išmokytas personalas privalo padėti nukentėjusiajam tiekdamas deguonį.

Nurijus

Neskatinkite vemimo. Atitolinkite nukentėjusį nuo taršos šaltinio. Duokite perti daug vandens. Nedeisdami kreipkitės į gydytoją. Išnešti nukentėjusį į gryną orą ir užtikrinti šilumą bei paguldyti padėtyje, leidžiančioje laisvai kvėpuoti.

7.2. Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant bet kokius nesuderinamumus
Atsargumo priemonės sandėliuojant
Saugoti sandariai uždarytoje pakuotėje, sausoje, vėsioje ir gerai ventiliuojamoje vietoje. Laikyti tik originalioje talpykloje.

7.3. Konkreti naudojimo paskirtis (-ys)

8 SKIRSNIS. Poveikio kontrolės priemonės arba asmens apsauga

8.1. Kontrolės parametrai

Profesinio poveikio ribinės vertės
Trumpalaikio poveikio ribinė vertė (15 minučių): WEL (kaip chloras) 0,5 ppm / 5 mg/m³ dūmai.
Ilgalaikio poveikio ribinė vertė (8 val. TWA): WEL 10 mg/m³ įkvėpiamos dulkės.
Ilgalaikio poveikio ribinė vertė (8 val. TWA): WEL 4,0 mg/m³ kvėpuojamos dujos.

WEL = poveikio darbo vietoje ribinė vertė

DNEL
Vartotojas - ant odos; ilgalaikis sisteminis poveikis: 1,15 mg/kg/dieną
Vartotojas - įkvėpus; ilgalaikis sisteminis poveikis: 1,99 mg/m³
Vartotojas - per burną; ilgalaikis sisteminis poveikis: 1,15 mg/kg/dieną

ADIPO RŪGŠTIS (CAS: 124-04-9)

DNEL
PNEC

Pramonė - įkvėpus; trumpalaikis: 5 g/m³
- Gėlas vanduo; trumpalaikis 0,126 mg/l
- Jūros vanduo; trumpalaikis 0,0126 mg/l
- Nuosėdos; trumpalaikis 0,484 mg/l
- Dirva; trumpalaikis 0,0228 mg/l

8.2 Poveikio kontrolės priemonės

Apsaugos priemonės



Tinkamos inžinerinės kontrolės priemonės

Jokių specialių ventiliacijos reikalavimų. Šis produktas neturėtų būti tvarkomas uždaroje erdvėje be tinkamos ventiliacijos.

Akių / veido apsauga

Jei rizikos vertinime nurodytas galimas patekimas į akis, mūvėkite patvirtintą standartą atitinkančias akių apsaugos priemones. Reikėtų mūvėti šias apsaugos priemones: akiniai arba veido skydas, apsaugantys nuo cheminių medžiagų puršalų.

Rankų apsaugos priemonės

Jei rizikos vertinime nurodytas galimas patekimas ant odos, mūvėkite cheminiams medžiagoms atsparias, nepralaidžias, patvirtintą standartą atitinkančias akių apsaugos priemones.

Kitos odos ir kūno apsaugos priemonės

Venkite sąlyčio su oda. Mūvėkite tinkamą kombinaciją, kad apsaugotumėte nuo poveikio odai.

Higienos priemonės

Perspėkite valymo personalą apie bet kokias produkto pavojingas savybes. Naudojant šį produktą nevalgyti, negerti ir nerūkyti. Nusiplaukite rankas kiekvienos darbo pamainos pabaigoje ir prieš valgant, rūkant ir naudojantis tualetu. Po darbo nusimkite užterštus rūbus ir nusiplaukite paveiktą odą muilu ir vandeniu. Įrenkite akių plovimo stotelę. Alerginių reakcijų patiriantys asmenys neturėtų tvarkyti šio produkto. Reikėtų laikyti geros asmeninės higienos procedūras.

Kvėpavimo takų apsaugos priemonės

Jokių specialių rekomendacijų. Kvėpavimų takų apsaugos priemonės gali būti reikalingos, jei oru sklinda per didelį kiekį teršalų.

Poveikio aplinkai kontrolės priemonės

Nenaudojant laikyti talpyklą sandariai uždarytą. Likučiai ir tuščios talpyklos turi būti tvarkomos kaip pavojingos atliekos pagal vietines ir nacionalines nuostatas.

Patekus ant odos
Krupščiai nuplauti muilu ir vandeniu. Skubiai kreiptis į gydytoją, jei nuplovus pasireiškia simptomai.

Patekus į akis
Išsimkite kontaktinius lęšius (jei nešiojate) ir plačiai atmerkite akis. Toliau plaukite mažiausiai 15 minučių. Skubiai kreiptis į gydytoją, jei nuplovus pasireiškia simptomai.

4.2. Pagrindiniai simptomai ir poveikis (ūmus ir pavėluotas).

4.3. Nurodymas apie skubų kreipimąsi į gydytoją arba specialų gydymą.

5 SKIRSNIS. Priešgaisrinės priemonės

5.1. Gesinimo priemonės

Tinkamas gesinimo priemonės
Gesinimui naudokite putas, anglies dioksidą, sausos mittelius arba vandens miglą.

5.2. Specialūs medžiagos arba mišinio kėlimi pavojai

Konkretūs pavojai
Kai oru sklindanti koncentracija viršija 10 mg/m³, reikia naudoti apsaugos nuo įkynų dulkių priemones. Šūminio imo arba degimo produktuose gali būti tokių medžiagų: šiu medžiagų oksidai: Anglis. Azotas. Chloras. Vandenilio chloridas (HCl). Toksiškos dujos arba garai.

5.3. Patarimai gaisrininkams

Apsauginiai veiksmai gesinant gaisrą
Dėvėkite teigiamo slėgio autonominių kvėpavimo aparatą (SCBA) ir atitinkamus apsauginius drabužius. Sustabdykite ir sunikite gesinimui naudotą vandenį.
Specialios apsaugos priemonės gaisrininkams
Dėvėkite teigiamo slėgio autonominį kvėpavimo aparatą (SCBA) ir atitinkamus apsauginius drabužius.

6 SKIRSNIS. Avarijų likvidavimo priemonės

6.1. Asmeninės atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir veiksmai avariniu atveju

Asmeninės atsargumo priemonės

Mūvėkite apsauginius drabužius, kaip nurodyta šio saugos duomenų lapo 8 skirsnyje. Mūvėkite pagal poreikį tinkamas apsaugos priemones, įskaitant prišines, apsauginius akinius / veido skydą, respiratorių, batus, drabužius ar prijuostę. Įsitikinkite, kad išspylus ribotoje vietoje būtų mūvima tinkama kvėpavimo takų apsaugos priemonė. Venkite įkvėpti dulkes ir sąlyčio su oda ir akimis. Po darbo su išspylusia medžiaga kruopščiai nusiprauskite.

6.2. Aplinkos saugos priemonės

Nelaimoma reikšmingu pavojumi, nes naudojami maži kiekiai. Sunikite ir šalinkite išspylusią medžiagą, kaip nurodyta 13 skirsnyje.

6.3. Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės

Sunikite ir įdėkite į tinkamas atliekų šalinimo talpyklas bei saugiai užsandarinkite. Pažymėkite talpyklas su atliekomis bei užterštomis medžiagomis ir kuo greičiau pašalinkite iš vietos. Saugokite, kad nesusidarytų ir neišplistų dulkes. Nuplaukite užterštą vietą dideliu kiekiu vandens.

6.4. Nuoroda į kitus skirsnius

7 SKIRSNIS. Tvarkymas ir sandėliavimas

7.1. Saugaus tvarkymo priemonės

Atsargumo priemonės naudojant

Saugoti, kad neišsipiltų. Nevarkyti pažeistų pakuotių be apsaugos priemonių. Saugoti nuo karščio, žiežirbų ir atvirus liepsnos. Reikėtų laikyti geros asmeninės higienos procedūras. Vengti įkvėpti garus / purškalus ir sąlyčio su oda ir akimis. Užtikrinti tinkamą ventiliaciją. Nenaudojant talpykla turi būti laikoma sandariai uždaryta. Naudojant šį produktą, nevalgyti, negerti ir nerūkyti. Saugoti nuo užšalimo ir tiesioginės saulės šviesos. Prieš naudojimą perskaityti etiketę. Mūvėti tinkamus drabužius, kad būtų išvengta pakartotinio arba ilgėsno sąlyčio su oda. Vengti įkvėpti dulkių.

10x

- 9 SKIRSNIS. Fizinės ir cheminės savybės
- 9.1. Informacija apie bazines fizines ir chemines savybes
- 12.3. Bioakumuliacinis potencialas

12.4. Mobilumas dirvoje

12.5. PBT ir vPvB vertinimo rezultatai

12.6. Kitas nepageidaujamas poveikis

- 13 SKIRSNIS. Atliekų tvarkymas
- 13.1. Atliekų tvarkymo metodai
- 13.2. Bendroji informacija
- 13.3. Salinimo metodai
- 13.4. Salinimo metodai

- 14 SKIRSNIS. Informacija apie gabenimą
- Bendra
- Pastabos apie gabenimą keliais
- Pastabos apie gabenimą jūra
- Pastabos apie gabenimą jūra

- 14.1. JT numeris
- 14.2. JT teisingas pavadinimas
- 14.3. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.4. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.5. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.6. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)

- 14.7. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.8. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.9. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.10. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)
- 14.11. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.12. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.13. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.14. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)

- 14.15. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.16. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.17. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.18. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)
- 14.19. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.20. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.21. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.22. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)

- 14.23. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.24. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.25. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.26. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)
- 14.27. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.28. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.29. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.30. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)

- 14.31. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.32. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.33. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.34. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)
- 14.35. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.36. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.37. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.38. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)

- 9 SKIRSNIS. Fizinės ir cheminės savybės
- 9.1. Informacija apie bazines fizines ir chemines savybes
- 12.3. Bioakumuliacinis potencialas

12.4. Mobilumas dirvoje

12.5. PBT ir vPvB vertinimo rezultatai

12.6. Kitas nepageidaujamas poveikis

- 13 SKIRSNIS. Atliekų tvarkymas
- 13.1. Atliekų tvarkymo metodai
- 13.2. Bendroji informacija
- 13.3. Salinimo metodai
- 13.4. Salinimo metodai

- 14 SKIRSNIS. Informacija apie gabenimą
- Bendra
- Pastabos apie gabenimą keliais
- Pastabos apie gabenimą jūra
- Pastabos apie gabenimą jūra

- 14.1. JT numeris
- 14.2. JT teisingas pavadinimas
- 14.3. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.4. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.5. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.6. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)

- 14.7. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.8. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.9. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.10. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)
- 14.11. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.12. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.13. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.14. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)

- 14.15. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.16. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.17. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.18. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)
- 14.19. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.20. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.21. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.22. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)

- 14.23. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.24. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.25. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.26. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)
- 14.27. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.28. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.29. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.30. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)

- 14.31. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.32. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.33. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.34. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)
- 14.35. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADR/RID)
- 14.36. Tinkamas siuntimo pavadinimas (IMDG)
- 14.37. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ICAO)
- 14.38. Tinkamas siuntimo pavadinimas (ADN)